

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Transporte, Tráfico y Servicios Técnicos

La Autoridad Portuaria de Gibraltar publica el nuevo Plan de Emergencia ante vertidos de petróleo

Gibraltar, 14 de enero de 2015

La Autoridad Portuaria de Gibraltar (Gibraltar Port Authority, GPA) ha anunciado la publicación del nuevo Plan de Emergencia ante vertidos de petróleo. Para su elaboración, se ha consultado a todas las partes interesadas y a los especialistas del sector. Teniendo en cuenta los avances en este tema, el documento se ha elaborado específicamente en respuesta a las actividades rutinarias que se llevan a cabo en el puerto y en Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar, que subrayan la reputación de Gibraltar como un centro marítimo de excelencia. El Plan se integra en los esfuerzos de prevención de situaciones de emergencia y constituye una herramienta fundamental para la coordinación de las respuestas a vertidos de petróleo.

El Ministro de Puerto, Paul Balbán comentó: “la protección medioambiental de nuestras aguas es una prioridad. En este sentido, el nuevo plan se ajusta a la ampliación de las competencias de la GPA y garantiza que nuestra reputación a nivel medioambiental siga siendo excelente.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
Ministry for Transport, Traffic and Technical Services
Joshua Hassan House
Secretary's Lane
Gibraltar

PRESS RELEASE

No. 19/2015

Date: 14th January 2015

GIBRALTAR PORT AUTHORITY PUBLISHES REVISED OIL SPILL CONTINGENCY PLAN

The Gibraltar Port Authority has announced the publication of its revised Oil Spill Contingency Plan. It follows an in depth review, conducted in consultation with all interested stakeholders and specialists in this field. Taking into account developments in this area, it is tailored specifically to routine activities taking place in the port and in British Gibraltar Territorial waters, underpinning Gibraltar's reputation as a centre of maritime excellence. The plan forms part of the Gibraltar Government's wider national contingency planning, and is a vital tool in effective oil spill response coordination.

The Minister with responsibility for the Port, the Hon Paul Balban said: "The environmental protection of our waters is paramount. In keeping with this policy, this revised plan complements the GPA's wider capabilities in ensuring that our environmental credentials remain second to none."